



COMPTE RENDU DE L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE DU 7 FEVRIER 2012

Le président Marc Miloutinovitch ouvre l'Assemblée Générale et passe la parole à monsieur Emmanuel LAMY.

I - INTERVENTION DE MONSIEUR LAMY

Monsieur le Maire souhaite à chacun de passer une excellente soirée alors que les températures à l'extérieur sont proches de celles qui sévissent à Boston au même instant soit moins 14°C.

Il fait un rappel de la situation économique américaine en nette amélioration et souhaite qu'elle ait un retentissement bénéfique pour la France. Il fait également mention de la campagne républicaine et du duel des 2 protagonistes du parti républicain, dont l'un des deux sera opposé au Président Obama.

En ce qui concerne notre ville jumelle, monsieur Lamy nous informe qu'un déplacement officiel est prévu à Winchester avec une délégation d'élus, accompagnée de Marc Miloutinovitch.

Il se réjouit de cette perspective et signale qu'une rencontre avec des parlementaires du Massachusetts est prévue. Il souligne que nos amis américains du jumelage à Winchester assurent avec beaucoup d'énergie l'essentiel de l'organisation de ce séjour en l'absence de partenaires officiels à l'Hôtel de Ville de Winchester.

Il félicite notre association « forte et vigoureuse » et les membres du conseil d'administration qui assurent également l'essentiel des animations entre les 2 villes jumelles.

Marc présente les différents rapports suivants avec un support visuel pour illustrer ses propos et remet à chacun un compte rendu de l'AG du 16 mars 2011 pour lecture et approbation.

II - RAPPORT MORAL

En premier lieu, Marc rappelle les décès en 2011 de Claude Sallé, président d'honneur de notre jumelage et de Bernard Téran, membre de notre association et Président du Jumelage avec Aschaffenburg. Nous avons une pensée pour eux.

L'action du CA :

Ensuite il remercie et félicite tous les administrateurs.

Le Conseil d'Administration s'est réuni 7 fois pour la bonne marche de l'association et la préparation des activités.

Le support de la municipalité :

Marc remercie monsieur Emmanuel Lamy, monsieur Fabrice Ravel conseiller municipal en charge des jumelages et les différents services municipaux qui nous ont soutenus et aidés à réaliser certaines de nos animations.

L'aide d'autres partenaires :

L'Association « Art, Culture et Foi » a accueilli en l'église de Saint-Germain, le Concert SOA pour la 3^{ème} fois avec le soutien très actif de l'ambassade des Etats-Unis à Paris. Le MAS organise l'Expo association et nous fournit une salle pour les cours de line dance. Le Conservatoire départemental Claude Debussy nous a accueilli dans son auditorium.

Le président les remercie pour leur soutien.

Nos membres :

En 2011, l'association comptait 101 adhérents actifs selon la définition statutaire, c'est pour eux et grâce à eux que ce jumelage est si vivant. Remerciements à tous les adhérents.

III - RAPPORT D'ACTIVITES

Marc nous présente, photos à l'appui, les différentes animations que nous avons organisées.



Echanges scolaires : En avril 2011, un échange de classe a eu lieu entre le lycée Jeanne D'Albret et la High School de Winchester.

Independence Day 4th of July : Plus de 40 membres ont célébré la fête nationale américaine autour d'un BBQ très réussi.

Sound of America Honour Band and Chorus le 19 juillet: Pour la 3ème année consécutive, grâce au soutien de l'ambassade des U.S.A à Paris, à l'engagement de la municipalité et l'accueil de l'association « Art, Culture et Foi », le SOA a fait église comble le 19 juillet dernier.

Summer jobs : Alexandre, Marc et Marie ont passé 3 semaines à Winchester : un été qu'ils ne sont pas prêts d'oublier.

Expo association le 24 septembre : C'est sous l'œil attentif de Robert Burns, du stand voisin de nos amis du Jumelage avec Ayr que nous avons renseigné les visiteurs.

Voyage à Washington du 1^{er} au 8 octobre : Séjour inoubliable, avec la visite entre autre de la Maison Blanche et la Déclaration d'Amitié rédigée par nos amis américains et signée par tous les participants.

Journée d'Accueil des nouveaux saint-germanoïis début octobre à l'Hôtel de Ville.

Concert Mirror Vision: Le 11 octobre au conservatoire départemental Claude Debussy avec le concours de la municipalité et l'accueil du Directeur monsieur Gilles Dulong.

Conférence sur l'Hermione: Le 15 novembre, salle multimédia : de nombreux saint-germanoïis ont pu revivre l'expédition de La Fayette grâce à la conférence très animée et documentée donnée par monsieur Gautreau de l'association « Hermione-La Fayette ».

Thanksgiving le 24 novembre au Tennis Club des Loges, avec une animation de line dance. 45 personnes étaient présentes et ont pu participer à un cours d'initiation.

Téléthon le 4 décembre : Nous avons participé à l'accueil des marcheurs de l'Espoir en leur offrant notre désormais célèbre American Cider.

Noël place Porcaro : Participation à l'animation dans le chalet de la municipalité avec cookies et american cider.

Cours de line dance : Ils ont débuté en janvier, à raison d'une heure le mercredi soir au MAS et comptent à ce jour 8 inscrits. Des places sont libres, il est encore possible de s'inscrire.

IV - RAPPORT FINANCIER 2011

Il est présenté par le trésorier Alain Tavé précisant que les comptes ont été contrôlés et validés par Jean-Louis Albert, membre de notre association et trésorier de l'association « C'est notre histoire ».

Le détail du rapport financier par poste est joint en annexe.

Les comptes de résultats : résultat d'exploitation : 557,76€

Le bilan comptable présente un actif net de 6417,20€.

Le budget prévisionnel avec un déficit probable.

Fabrice Ravel nous explique que la subvention de la Mairie passe cette année à 2.000,00€, pour tenir compte des frais de voyage de notre président qui accompagne la délégation municipale à Winchester en mars. Cette subvention votée par le conseil municipal peut être réajustée si besoin.

Le président propose de procéder au vote :

Le rapport moral est approuvé à l'unanimité.

Le rapport d'activités est approuvé à l'unanimité.

Le rapport financier est approuvé à l'unanimité.

Le compte rendu de l'AG du 16/03/2011 est approuvé à l'unanimité.



V- RESOLUTIONS

Proposition de nominations

Caroline Gorse-Combalat : Notre interlocutrice à l'ambassade des U.S.A à Paris. Grâce à elle, nous avons pu recevoir le SOA, 3 années de suite et préparons le concert de juillet 2012, elle nous a permis de visiter des endroits magnifiques dans Paris dont l'Hôtel de Talleyrand. Marc propose de la nommer **Membre d'honneur** de notre association : Résolution adoptée à l'unanimité.

Jean Vidal, précédent président du jumelage, qui a entre autre, nous rappelle Marc, fait défiler des motos dans les rues paisibles de Saint-Germain et a contribué au dépassement des 100 adhérents dans notre association. Marc propose de le nommer **Président d'honneur** : Résolution adoptée à l'unanimité.

Proposition concernant les membres radiés et inactifs :

Les membres dont la dernière cotisation remonte à 2010 et qui ne règlent pas de cotisation en 2012 seront radiés.

Les membres dont la dernière cotisation remonte à 2011 et qui ne règlent pas de cotisation en 2012 seront déclarés inactifs. Résolution approuvée à l'unanimité.

VI - ELECTIONS AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Sont membres sortants : Sylvie Bernard, Patricia Frantzen, Chantal Jégou qui se représentent, et Jean Vidal qui ne se représente pas ;

Julie Tavé et Khady Sall ont été cooptées mais non élues ; Julie est candidate mais Khady qui, pour des raisons personnelles, ne souhaite pas se présenter.

Nouveaux candidats : Jacques Desbiez et Jean-Claude Mourlon qui tous deux connaissent bien les Etats-Unis.

Il y a donc 6 candidats pour 6 postes vacants.

Les motivations des candidats sont présentées sur l'écran.

Le président propose le vote à main levée : les 6 candidats sont élus ou réélus à l'unanimité.

Le président félicite les nouveaux élus et leur souhaite la bienvenue au sein du CA.

Tous les membres du CA se réuniront à l'issue de cette AG pour élire le nouveau bureau.

VII - PROJETS POUR 2012

--Echange de classe entre le Lycée Jeanne d'Albret et la High School de Winchester.

Prévu pour 2013.

-Jobs d'été: les inscriptions sont ouvertes pour les jeunes de plus de 18 ans, habitant Saint-Germain de préférence et tentées par un stage d'été, non rémunéré, chez nos amis américains.

-Independence Day le 4 juillet et Thanksgiving

Le bureau va préparer la prochaine célébration des fêtes traditionnelles américaines. Réservez vos soirées des 4 juillet et 22 novembre.

-Concert du Sound of America Honor Band and Chorus

Nous sommes en train d'étudier avec la municipalité le lieu du prochain concert de la SOA que nous espérons accueillir de nouveau pour un show montrant tous leurs talents.

-Expo association en septembre

Les membres actifs sont invités à nous aider à tenir le stand lors de la prochaine journée des associations.

-Voyage autour de Carcassonne

Nos amis américains ont choisi Carcassonne comme centre d'excursion pour notre prochain voyage du 23 au 29 septembre. La commission « voyage » travaille actuellement sur le programme qui comprendra notamment la visite du site d'assemblage de l'Airbus à Toulouse, la cathédrale d'Albi, une balade en bateau



sur le canal du Midi et bien sûr la visite de la cité médiévale de Carcassonne de jour et de nuit. Les adhérents seront informés dès que nous aurons le programme complet.

-Notre Jumelage demain

Nous avons initié un groupe de réflexion prospectif sur ce que pourrait être notre jumelage demain et dans quelques années. Ce groupe s'est déjà réuni 1 fois. Il est ouvert à tous.

-Conférences

2012 est l'année des élections présidentielles en France et aux U.S.A. Ce sera pour nous l'occasion d'un regard croisé sur ces deux démocraties et nous sommes en réflexion pour organiser des échanges entre nos deux pays sur le sujet. Cela pourra prendre la forme d'une conférence, mais également d'une vidéoconférence, comme cela avait été fait en 2008. Elle pourrait aussi être réalisée après les élections françaises.

2012 marque également le 20^{ème} anniversaire du jumelage de Saint-Germain avec la ville de Konstancin. A cette occasion, en accord avec Monsieur Fesnières, Président, nous pourrions étudier l'organisation d'une conférence commune à nos deux jumelages avec pour thème, l'apport de La Fayette et de Kosciusko dans l'accession à l'Indépendance des Etats-Unis.

-Line Dance : Des places sont libres, ouvertes à tous les adhérents.

Marc rappelle que toutes ces informations et bien d'autres sont toujours disponibles sur notre site :

www.jumelage.org

Marc passe ensuite la parole à monsieur Fabrice Ravel.

Monsieur Ravel, qui participe régulièrement aux réunions du bureau directeur, nous dit être ravi de se retrouver au milieu de cette assemblée. Il rappelle le voyage en mars de la délégation municipale et souligne que toute l'organisation en revient à nos amis de Winchester qui font preuve de beaucoup de dynamisme. Il est très sensible également à la vitalité du bureau à Saint-Germain et félicite ses membres, puis Jean Vidal qui quitte le Bureau Directeur après de nombreuses années de présence ainsi que tous ceux qui sont attachés à ce jumelage, et aiment les Etats-Unis.

A l'issue de cette intervention, le Président remercie l'assemblée et l'invite à assister à une démonstration de Line dance pour ensuite se retrouver autour d'un pot amical.

VIII - ELECTION DU NOUVEAU BUREAU

A l'issue de l'AG, le conseil d'administration s'est réuni et a élu à l'unanimité le nouveau bureau :

Président :	Marc Miloutinovitch
Vice-présidente :	Patricia Frantzen
Vice- présidente :	Marie-Hélène Génin
Trésorier :	Alain Tavé
Trésorier-adjoint :	Jacques Desbiez
Secrétaire :	Chantal Jégou
Secrétaire-adjointe :	Régine Cétin

Les autres fonctions au CA seront fixées lors de la prochaine réunion de celui-ci qui se tiendra le jeudi 15 mars à 18h30 à l'Hôtel de Ville.

Le Président
Marc MILOUTINOVITCH

La Secrétaire
Chantal JEGOU